## AL-SELMI CENTER

### For Certified Translation

Commercial Correspondence + Advertising + Researches Typing & Printing Web Designing - Employment - Applying For Scholarships Service



# مركز السلمي

للترجمـة المعتمـدة

مراسلات تجارية • دعاية وإعلان • طباعة بحوث تصميم مواقع ويب • توظيف • خدمة التقديم للمنح

Republic of Yemen Ministry of Public Health and Population Supreme Board of Drugs & Medical Appliances

Yemen Emblem

DATE:

10/08/2022

Ref .:

W S A/ H A A/ 19/55/2022

Dear/ Minister of Transport After greeting,

Sub: Import of Medicines and Medical Supplies

In the beginning, we would like to extend our warm greetings to you, wishing you continued health, happiness, and success in your works.

With reference to your letter with ref. (W N/51/2879/2022/ dated (8/8/2022) regarding the initial approval to import medicines and medical supplies.

We would like to inform you that the import of medicines and medical supplies begins with submitting a request for prior approval of import by the agent of the manufacturer in the Republic, which includes a list of the items to be imported, accompanied by a preliminary invoice issued by the manufacturer in the name of its agent approved by the Board. Based on these documents, the agent should be granted a prior approval to import in accordance with the provisions of Article (4), as well as paragraphs (1 and 2) of Article (7) of Prime Minister's Resolution No. (333) for the year 2004. After the arrival of the medicine shipment, the release should be approved by the Board based on the original commercial invoice of the shipment and after the following documents are completed:

- An original copy of the certificate of origin of the shipment certified by the health authorities and certified by the embassy of our country.
- Packing list and certificate of analysis for each operation and shipment issued and certified by the manufacturing company.
- An original copy of the bill of lading.

This is in accordance with paragraph (3) of Article (7) of the Prime Minister's Resolution No. (333) for the year 2004.

Based on the above, please approve the pre-import approval issued by the Board.

Please accept our sincere appreciation

Dr./ Abdulgader Ahmed Al-Bokari Director General of the Supreme Board of Drugs & Medical Appliances

Signed and sealed

Enclosed is a copy of the Prime Minister's Resolution No. (333) for the year 2004.

A copy with courtesy to:

- His Excellency the Minister of Public Health and Population - Chairman of the Board of Directors of the Supreme Board of Drugs & Medical Appliances - Chairman of the Yemeni Chamber of Shipping.

Yemen - Sana'a - Haddah Street Opposite Al-Malek For Sweets Tel: +967 1 514074

+967 777180040-771251574

arefalsalami2@gmail.co

aaccte



## AL-SELMI CENTER For Certified Translation

Web Designing - Employment - Applying For Scholarships Service



## مركز السلمى

للترحمية المعتميدة

مراسلات تجارية • دعاية وإعلان • طباعة بحوث تصميم مواقع ويب • توظيف • خدمة التقديم للمنح

In the Name of Allah

Republic of Yemen Ministry of Transport

Yemen Emblem

DATE:

11/08/2022

**Enclosures:** 

Ref:

W N 51/2888/2022

Dear, Chairman of the Yemeni Chamber of Shipping Greetings,

We extend our best regards to you and wish you success in your works.

Attached herewith is a copy of the letter of Mr./ Director General of the Supreme Board of Drugs & Medical Appliances dated 10/8/2022, reference: (W S A / H A A 19/55/2022) regarding the procedures and conditions specified for approval of the import of medicines and medical supplies.

Therefore, please kindly circulate to the shipping agents the necessity of enclosing the approval of the Supreme Board of Drugs to import medicines and medical supplies upon submitting requests for entry permits for ships to Yemeni ports, with an emphasis on not accepting any requests that do not meet this. Please accept our sincere appreciation

Dr. Abdulsalam Saleh Homaid

Minister of Transport

Signed and sealed

#### A copy with courtesy to:

- Prime Minister's Office
- His Excellency the Minister of Health and Population
- Undersecretary for Maritime Affairs and Ports
- Director General of the Supreme Board of Drugs & Medical Appliances
- Director General of the Office of the Ministry of Transport in Riyadh



Yemen - Sana'a - Haddah Street Opposite Al-Malek For Sweets Tel: +967 1 514074

+967 777180040-771251574

arefalsalami2@gmail.com

aaccte

صنعاء . بدایة شارع حدة من جهة الزبيري . مقابل حلويات الملك تلف ون: ١٥١٤٠٧٤ ١ ٢٦٩+

